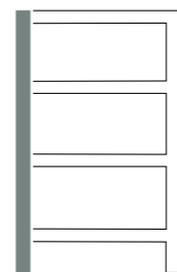


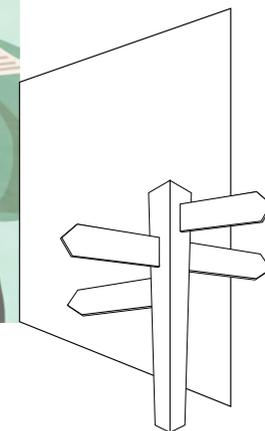


基督教關懷無家者協會
Christian Concern for the Homeless Association

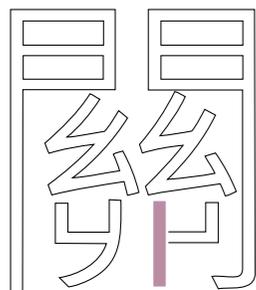
A N N U A L R E P O R T 年 報 2 0 1 9 - 2 0 2 0



目錄



P.2	關於我們	P.13	活動中心服務
P.3	團隊	P.14	福音工作
P.4-5	當我們一起走過	P.15	導賞發展項目
P.6-8	總幹事的話	P.16	禧房發展項目
P.9	露宿外展服務	P.17	行政工作
P.10	惡劣居所外展服務	P.18	宣傳及教育
P.11	男士宿舍服務	P.19	財務報告
P.12	女士宿舍服務	P.20-21	鳴謝



ABOUT
US

於 我 們

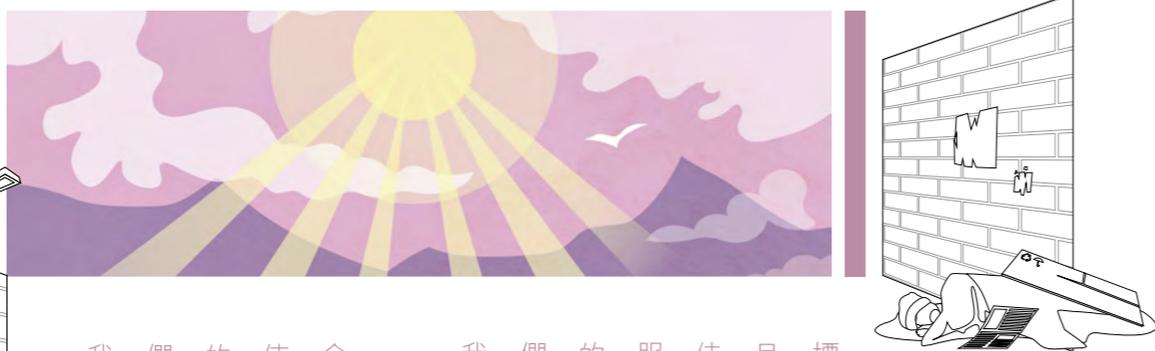
我們的抱負

協會於一九八七年因應聯合國倡導為「國際露宿者年」而成立，並於九二年將服務推廣至籠屋居民。「無家者」包括露宿者、面臨無家可歸和那些住在惡劣居所的人士，他們無家可歸或缺乏一個適切的家。隨著香港的經濟下滑，無家者的需求不斷增加，協會的事工更形重要。

馬太福音 25 章裡提到我們服侍「最小的弟兄」就等同服侍主一樣。無家者在社會上也是被忽略的一群，他們既餓且渴、無家可歸、衣不蔽體、身患疾病、出入監房、困苦流離……我們深信「口傳」平平安安回去的福音是不夠的，我們要「身傳」福音，介入他們的困境，與他們同行共渡，才能具體地彰顯神的愛。

我們的異象

我們受託於上帝去服侍一群無家者，藉信仰與服務結合，為他們提供全人關顧的服務，回應他們身、心、靈和社交需要，靠著福音的大能，讓他們活出整全的生命。



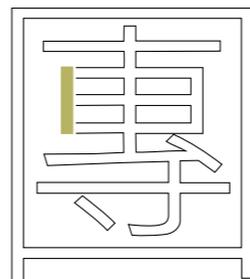
我們的使命

- 重建破損的生命
- 重修破碎的家庭
- 重燃破滅的盼望



我們的服侍目標

- 確保無家者得到基本的生活需要
- 幫助無家者建立一個健康的人生觀及人際關係網絡，重建與家人的關係
- 為無家者爭取公平和合理之福利權益
- 促進社會人士對無家者的了解和接納，建立一群委身的義工，同心服侍無家者
- 與教會建立伙伴關係，牧養無家者成為基督徒



隊



OUR
TEAM
MEMBERS

服侍團隊

署理總幹事 羅瑞雲

行政會計

王佩珊 陳妙蓮 黃天祐 陳春燕 關蔚婷

活動中心

馬嘉俊 黃頌文 鍾顯思 張金花 陳惠蓮

外展隊 [惡劣居所]

吳祈恩 毛卓賢 李善珩

外展隊 [露宿者]

周惠珍 詹振秋 陳文珊 陳偉枋 黃啟賢

男士宿舍

何偉圻 文婉婷 蘇渭倫 溫志雄

女士宿舍

施慧玲 葉玉倩 陳秋菊 司徒琪 鄭敏華

福音事工

羅雄峰 蘇家文



執行委員會

主席 譚司提反牧師

副主席 江樹衡先生

財政 梁婉君女士

成員

鄧達強牧師 劉俊彥醫生
李澤沛先生 梁國全傳道

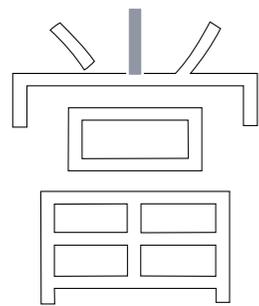
顧問

吳水麗先生 BBS, MBE, JP
馬錦華先生 MH, JP
賴淑芬博士 DTL

法律顧問

鄭國洪先生





我們一起走過

WHEN WE
WALK
TOGETHER



在社會各區冒著催淚煙期間，一班露宿的朋友、板房街坊及單親婦女，他們扶老攜幼走到街上派發清肺解毒茶包，原來真正的毒素不單出現在身體，更發乎在心內。

「喜樂的心乃是良藥；憂傷的靈使骨枯乾。」

這批最具保護力的口罩是教會送給一群婦孺弱小，讓她們不單感受到人間有情、呵護，更令她們能再有勇氣走進曾使自己受傷的人群中。

「耶和華保護寄居的，扶持孤兒和寡婦。」



路 - 滿是阻攔、堵塞，卻阻不了有一群人，依然願意走進人群中訴說著一個真實的境況，在十字路口中徘徊的不單是他們，而我們都是一樣 - 尋求救贖的同行者。

當門徒惘然無助、失去方向的時候：

「耶穌說我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」



香港風雨飄搖的日子，老友記說著對這個家的愛，說著內裡的無奈與百感交集……最後他們卻選擇了用信心，忍耐和愛。禱告守望著這個受傷的城市，期盼她再回到天父的手中。

「我們當選擇何為是，彼此知道何為善。」



當口罩、洗手液、消毒藥水、廁紙、米……陷入短缺、搶購，混亂甚至恐慌的時候，神卻開了天上的倉庫傾流而下，教曉我們一切的豐富是從祂而來，既是白白得來就全心分享，受惠的不單是服侍的貧窮人，更是有需要的教會、機構。

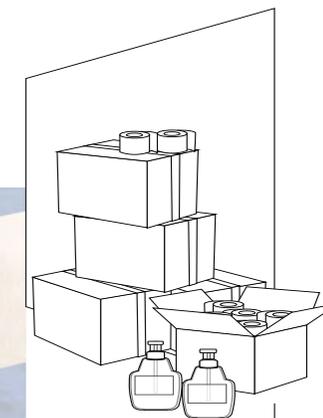
「我的神必照他榮耀的豐富，在基督耶穌裡，使你們一切所需用的都充足。」

「你們白白的得來，也要白白的捨去。」



平安 - 不單是口傳的祝福，亦不是使人暫時放下憂慮的字句，而是身體力行走到無人願意出現的日子、環境，堅持信仰的真實。甚願讓那些晃動不安的心靈，從看到的人身上瞥見那位看不到的上帝。

「耶穌又對他們說：願你們平安！父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。」



恩 心

幹 事 的 話

羅
瑞
雲
女
士

署
理
總
幹
事

2019-2020 是充滿挑戰的一年。上半年度面對持續社會事件的影響，下半年度面對突如其來的世紀疫症。對協會同工義工，以至整個香港社會各階層都是一大考驗。特別是基層群體，他們更是被動、無奈和無助的一群。面對種種艱難，作為被呼召服侍無家者和與他們同行的機構，豈能坐視不理？！



面 對 逆 境 迎 難 而 上

協會的婦女宿舍及『禧房』位於油麻地和旺角區，上半年度當區不時受到社會事件和催淚煙帶來的影響。當時同工和婦女出入不時也遇上阻礙，但卻無阻同工義工與婦女同行和一起面對的決心。協會的福音部安排活動讓無家者分享感受，讓他們被聆聽，也體會即使彼此持不同意見，但大家都是愛香港，並同心為這城市獻上祝福和禱告！

當下半年度疫症開始爆發，人人自危之時，一班同工義工雖然也會擔心自身安全，但同時想到露宿街頭的朋友們、居住在擠逼及狹窄的惡劣居所居民。他們不單缺乏防疫物資，所處的環境更是危機處處。同工義工在疫症爆發初期，每星期都會到不同地區派發防疫物資，更會講解防疫知識和注意事項，以減低他們的感染機會。因為我們都知道在惡劣擠逼的地方，只要一人感染，將會引起社區大爆發。

伙 伴 同 行 彼 此 配 搭

面對去年的種種挑戰和不可預測，即使協會同工盡心盡力，我們只是一個小型機構，能做的實在有限。感恩來自不同區的教會、組織 / 機構、大學與我們合作和同行，彼此配搭互相效力，讓服侍更有果效。這年度，我們和 31 個教會團體合作，參與不同部門的關懷探訪活動；有地舖教會借出場地讓我們可持續派發飯盒予無家者；也有教會在物資和經濟上作出支援。

協會也與幾個基督教前線機構於 2020 年 2 月成立了 Facebook 專頁『疫裡有情 合一見證』，轉載各教會、機構和教會在疫情期間不同的社區服侍。同時，也不時對信徒作出呼籲，鼓勵教會和信徒多關心鄰舍需要，並作出關愛行動回應。

W E W A L K
T O G E T H E R

恩 典 夠 用 回 應 需 要

在社會事件發生之時，有教會貼心地關懷並為婦女送上防催淚煙口罩。也有教會給予資助，讓同工與老友記和婦女們製作愛心清肺茶包，派發予油麻地和深水埗的街坊及店舖工作人員，為社區人士打氣，期望在低沉的社會氣氛下散播愛的種子。

面對來勢洶洶的疫症，我們的防疫物資卻從不缺乏，讓我們可以持續派發給有需要人士。我們經歷到意想不到的豐富供應，不得不驚嘆主的恩典實在夠用！也鼓勵我們繼續為主作工，回應貧窮人的需要。

總

幹事的話

發揮所長融入社區

協會的活動中心與則仁中心（小學部）的合作和社區導賞項目，讓無家者有機會與社區內不同人士接觸和交流，藉此增加彼此認識和共融。不少無家者在參與項目過程中能力被發現和提升，只要有機會讓無家者一展所長，他們便不再是『受助者』，而是社區的一份子，並能為社區作出貢獻。



事工發展更有果效

香港的居住環境越見惡劣，從協會宿舍離宿後的舍友卻上公屋無期，尋找合適居所又困難重重。男士宿舍服務同工便開始發展共住計劃，讓離宿的男士有多一個選擇。協會的禧房也從服務婦女和孩子，發展到為男士服務。感恩有良心業主的出現，我們也盼望未來能讓更多基層人士的居住環境得到改善。

回顧與展望

回望過去一年，困難雖多但恩典更多，在危機中總讓我們看到契機，也更確信祂是愛貧窮人的主。實在感激一班同工、義工和伙伴的委身。展望未來，或許會有更多的挑戰和困難，我們願以謙卑的心仰望那位供應者，保持開放和彈性，與同行者同心服侍，一起回應社會及貧窮人的需要。

露宿 外展服務

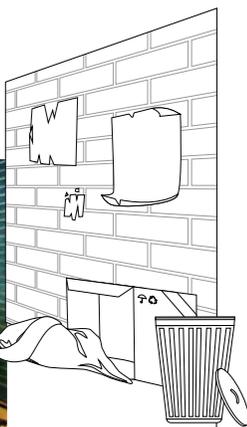
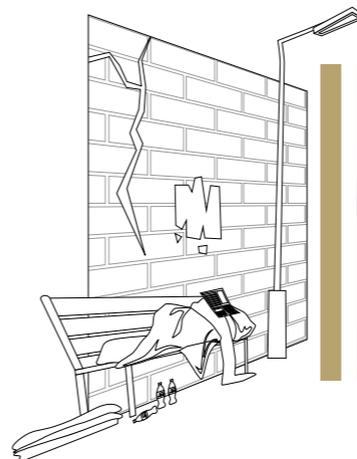
過去一年，露宿部的事工經歷了喜、怒、哀、樂。

喜

在社運、疫情下，部門隊工（義工、同工）縱然面對難以預測的環境逆轉，甚至是隊內的人事變更、同工的生命痛苦掙扎及成長等，這一切卻鑄造成我們更認識祂——那位從未離開過和深愛著自己子民百姓的上帝。

怒

環境的銳變、政策失衡，貧窮人在逆境中淪為不斷被剝削及踐踏的苦主；失業、欠租，甚至山窮水盡跌倒街頭；有多少次在他們的眼中瞥見了：絕望、憤怒、無奈……



無數的流浪客，生活在低層中最底層的他們，在完全無可還擊、議價的情況中浮沉，他們能夠發出的，可會是無聲的吶喊吧！

哀

上帝興起更多教會及人回應社會的需要，同路人湧現，萬事一同互相效力；猜不到的支援和超乎所想所求的供應，都在細說上帝建立的國度，貧窮人總有他的位置而沒甚麼可以代替！

樂

昨天我們能昂首面對一切苦難；在往後的日子，即使平安與艱難，順境與逆境，我們依然深信能一同笑看艱難。因為我們的神，祂不單已經得勝，更是將危機變成契機的父神！

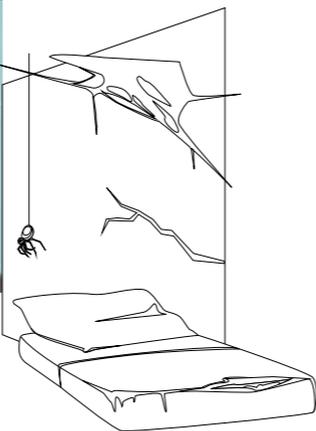
	晚間隊	深宵隊
外展探訪次數	130	110
總服務人數	442	358
上樓人數	33	21
個案服務人次	5,169	
支援服務人次	5,931	

亞 劣 居所 外展服務

IMPROVE
LIVING
CONDITION



確實不是只有老友記經歷如此跌宕的一年，同工、義工和教會也如此經歷。我們曾經義工出席不穩的時間，同時也要面對疫症中是否如常出隊的掙扎。可是，在這些日子中，義工與同工們還是堅持出隊，選擇與老友記同行。又有教會協助受火災影響的老友記，在危難的日子與他們一起經歷。甚至在疫症初期中，有一班來自不同教會的防疫義工組織起來，在防疫期間與老友記同行。在危機四伏的日子中，感謝主讓整個團隊能堅持使命，選擇與生命同行。



外間合作 擴闊想像

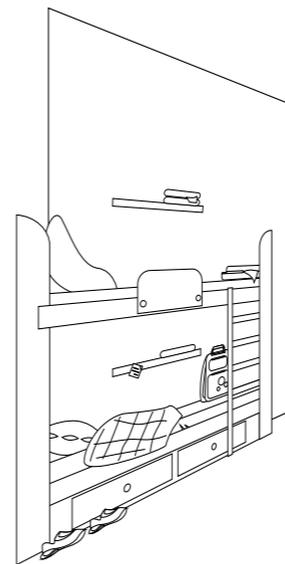
除了與每位老友記在生活上同行外，我們相信老友記的故事和想法也能为社會帶來不少改變。這年度，我們與外間團體有不少合作，一方面希望擴闊老友記的想像，同時也擴闊外界對這個群體的認識。透過與中文大學一起合作推行的滅蟲計劃和基層口述史計劃，不單讓外間團體更真實地接觸和認識老友記的生活環境，同時也能為老友記的實際生活帶來改變。除此以外，在「無家有策」小組中，老友記也有各樣機會與不同的團體互動，例如參與有關標準租約的展覽，在民間組織舉辦的住屋論壇與不同團體討論有關房屋問題和相關政策，參加過渡性房屋導賞團等等。透過這些平台和外間的合作，我們看見老友記確實對自己的生活有更多的掌握和理解，同時他們也成為了推動社會改變的一員。

外展探訪次數	114
總服務人數	944
總服務人次	8,521
改善居所人數	33
個案服務人次	971
支援服務人次	3,757

堅持同行，同喜同悲

這個年度，隨著社會運動和疫症的影响，不少居住惡劣居所的老友記（服務使用者的暱稱）的心情也隨之跌宕起伏。這年，有不少老友記因社會動盪和疫症而失業，面對著沈重的經濟壓力；也有老友記的居所面對火災，頓時失去了一切。這年是無法掌握明天的一年。

男 士 宿舍服務



共住探索

過往，協會的宿舍服務主要為無家的男士提供臨時收容及短期住宿宿位，然而，隨著社會大眾對過渡性住宿的需求漸見殷切，因此，過去一年，我們致力推動過渡性共住房屋計劃，為舍友們提供合租前的共住技巧訓練，研究推出「儲蓄配對基金計劃」，鼓勵舍友恆常儲蓄，為進入共住作好準備。同時，我們亦連繫了多位「社區良心業主」，務求以較合理的租金為舍友們提供共住安居的空間。至本年度終結，我們成功為7位舍友配對入住共住屋，另有兩間4人共住屋預備入伙，對於這個新開展的計劃而言，實在是一個令人鼓舞的開始。



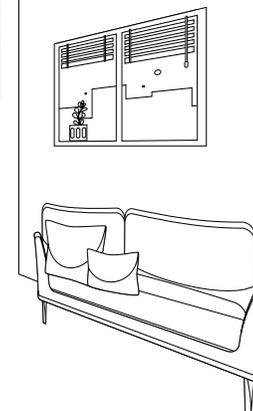
教會同行

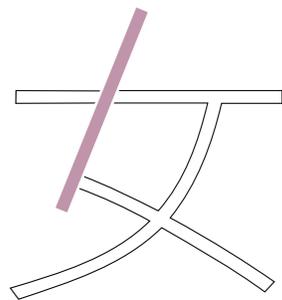
除了住屋以外，我們亦非常重視舍友們的身心社靈發展，承接上年度與教會的合作，本年度我們繼續與多間教會在宿舍服侍上進深同行。透過每月堅持不懈的宿舍探訪、節慶聚餐、資訊講座、關懷代禱、教會崇拜接待、信仰分享等，教會義工與舍友們漸漸建立了深厚互信的情誼，其中一位教會義工更邀請一眾舍友出席他的婚宴，期望舍友們能與他一同分享人生的喜悅。生命同行往往使人動容，這一刻，他們不再是「探訪者」與「被探訪者」的關係，他們已成了真誠相待、彼此祝福的好朋友好知己，甚願這份真實的交流能成為每位舍友生命中最美麗的祝禱。

宿舍

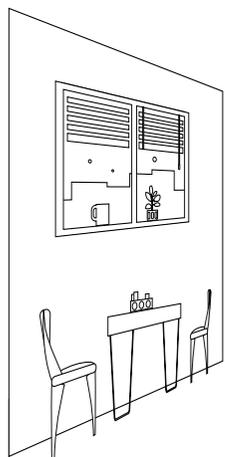
(豐盛之家 / 恩典之家 / 亞杜蘭家舍)

全年入住人數	101
全年離宿人數	73
平均入住率	87%





士 宿舍服務



「呢度真係比我以前住的地方，更加似一個家！」不時聽到婦女感觸地分享。

對於家，我們都有不同的想像，在現實中，家為婦女帶來一人一個故事。除了婚外情、家暴等家庭問題，這一年我們也常聽到，衝突現場是住了 6-8 人（甚至更多）的公屋單位，無樓的一代婚後居於父母家，父母、兄弟姊妹還有孩子三代同住，狹小的空間為每件事添加張力；也有再婚後多樣的重組家庭組合，親生及非親生、共住家庭成員的年齡、性別等都增加家庭關係的複雜性。

離開家，總有不少掙扎，婦女入住後，遇到同路人，大家在 Alpha 小組及營會中分享心路歷程，在這個家裡，彼此安慰、激勵、守望下恢復療傷，也在信仰中成長。感激義工及伙伴教會與婦女、孩子同行，透過恆常關顧探訪及舉辦節慶聚會，共同營造家舍有愛溫暖的氛圍。家舍也透過家會，讓婦女學習溝通、尊重、共同承擔；又透過理財小組、住屋吹水會及共住小組，提升生活能力，為未來的生活作更好準備。眼見婦女由入住時自卑得不敢望人，到離宿時在飯局中公開分享見證，為新入住的婦女打氣，實在讚歎天父奇妙的作為。



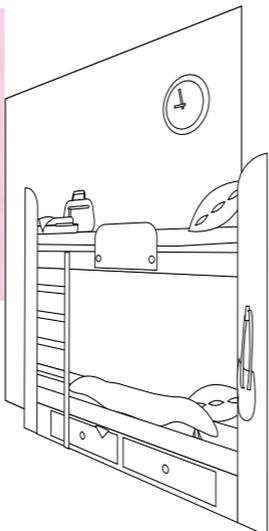
下半年隨著疫情爆發，婦女在照顧子女、情緒、經濟、住屋上也面對多一重挑戰。家舍加強應對措施，在安全情況下盡量維持服務，讓有住屋需要的婦女、孩子入住，在停課期間，由遊戲治療師義工為有需要的單親家庭提供一對一的家庭遊戲支援，義工發揮創意，透過電話、網上不間斷關顧婦女、家庭的需要。

門外那風多急 海多深 慶幸都回來
忙忙腳步裡也有家作最好的遮蓋*

在動盪不安的時代中，願家舍能繼續為一眾婦女、孩子遮風擋雨，送上一份家的溫暖。

* 撮自樂隊 Supper Moment 作品《尋回一碗湯》的歌詞

宿舍 (恩福之家 / 以斯帖之家)	
全年入住人數	83
全年離宿人數	56
平均入住率	80%



動 中心 服務



OUR ACTIVITIES

結連平台

本年度活動中心與則仁中心（小學部）開展了深度的合作，讓中心老友記有機會夥拍校內的小學生，透過持續一同學習手工，彼此委身同行一整學年。當中，我們看到不少微妙而又窩心的互動：中心老友記對學童的行為問題顯出特別的耐性、孩子對前輩的人生經歷也特別感到好奇和尊重！未來，我們期望能見證更多的同行關係在社區陸續發生！



充權建立

老友記生命經歷的逆境，蘊含了不少人生睿智，因此當他們在中心聚集，我們不忘善用他們的口才與人生閱歷，帶領他們在一些學校的公民教育課中分享經歷，讓他們成為學生們的人生導師，展現生命歷練中的智慧和寶藏。

「疫」境自強

疫情期間，中心日常服務被迫叫停，感激「城市的盼望」成為合作夥伴，加上得到不少中心老友記持續幫忙，讓我們能機動地回應疫情的變化，使「城市的盼望」地舖搖身一變，成為為老友記提供膳食的社區飯堂！此外，為回應不斷攀升的失業率，團隊更開展了助人自助的家居維修發展培訓，期望能提升無家者的社會資產，回饋社會中有需要的群體。



全年服務人數	753
提供膳食服務人次	11,883
提供中醫保健及牙科 診症服務人次	401

福音工作

WE PRAY TOGETHER



福音部於本年度服事層面領受有：

牧養老友記，關顧同工，支援義工，與教會結網。

同工關顧

包括有個人守望、生活相交、禱告服事等；在隊工方面亦有團契、退修及月禱會。今年部門退修都是由同工們透過禱告尋求後才制定內容，開啟了進入對禱告尋求的認識，不單做到在退修會中更切合各同工所需和重新得力，還感受到那份禱告的震撼力。

牧養老友記

今年我們繼續有查經、團契小組、祈禱小組、詩歌小組及午間敬拜等。還有讓老友記裝備及服侍的實踐機會，使他們能起來當家作主、為主所用。他們關顧老人院的長者，參與中山服侍時傾盡全力把歡樂帶到民工的家庭當中。疫情期間，他們到社區派發防疫包，把平安及關心帶給市民。聖誕聯歡會上，有老友記在不同環節中帶領詩歌、表演話劇，為服務其他老友記而放棄自己用餐權利，但他們發現了服侍神的美好！



支援義工

舉辦了義工籌委會及加油站，使這群同行者，能在協會的不同場景中發揮所長、展現恩賜。

與教會結網

鼓勵、分享、陪伴有心服侍貧窮人的教會，期盼在這彎曲悖謬的世代中互相砥礪前行，無負主託！

	崇拜	查經聚會
全年次數	49	43
出席人數	155	114
出席人次	1,357	895
平均參與人次	28	21

導賞

發展項目

HAPPY TO DISCOVER

面對逆境迎難而上

「影子」與「主體」的關係密不可分，正如義工與無家者導賞員的關係一樣。無家者社區導賞能夠向公眾呈現無家者的動人生命故事和生活實況，實在有賴「影子」導賞義工與無家者導賞員的純熟合作。「影子」義工除了與無家者一同設計富個人與社區特色的導賞路線，也會定期伙拍導賞員出團，突破帶團技巧的困難，合力向公眾呈現最真實的社區體驗。

2019年暑假，我們主力開展義工和導賞員的訓練工作，希望藉體驗式學習讓團隊掌握多元的導賞帶領技巧。團隊在社企「街坊帶路」的指導下，學習了設計社區體驗遊戲，因應參加者的需要策劃最適切的導賞體驗；與此同時，我們也嘗試加深導賞員與地區街坊之間的連繫，義工踏著老友記的社區足印，一起到了不同的社區角落如網吧、小販檔收集故事，豐富了導賞的社區感。

另外，我們在緊湊的暑期行程中，透過伙伴「街坊帶路」連繫了公務員培訓局，讓公務員藉參與無家者社區導賞，能夠實地與板間房居民交流，在對談和考察中感受無家者的生活狀況，增加對無家者生活的理解，並思考如何以創新手法回應無家者的需要，期望有助日後制定更適切政策改善民生。



經歷過暑假密集式的行程，我們在10月份參與兩日一夜生活營，讓大家的身心靈能在百忙中歇息和增進彼此的關係。遊戲、燒烤、團隊學習、夜行看星，輕鬆相處使我們同行的步伐調教得更一致。我們一起為大家近況守望、交流，互相打氣，訂立來年在導賞的目標，這都成為同行歷程的標記。除了是在導賞中的滿足感外，相信是一份真摯的關係成為無家者導賞員持續在導賞平台發光發熱的動力。

- 導賞團舉辦次數及參加人次：
84團，參加者 1,158人次
- 培訓舉辦次數及參加人次：
8次培訓
參與人數：8位義工、18位老友

禧房 發展項目

「禧房」單位過去幾年都是服務女士 / 單親家庭為主，雖不滿足於此，但當向外界提出無家者男士對「禧房」的需求，總面對較多提問、擔憂，甚至對他們的標籤。默默耕耘地分享「禧房」異象及眾同工們的努力，更重要是神的引領，今年終於有幾個突破！

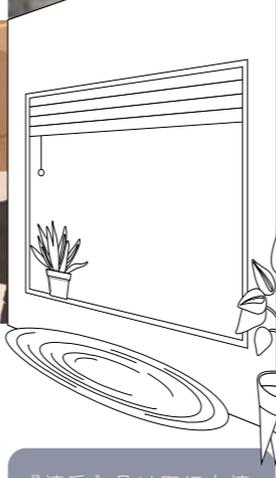
—— 2019年7月，在社會很多不穩定的因素下，竟有接近100人出席「不可割盡田角『禧房』異象及經驗分享會」，結連不同界別的有心人，齊推動「禧房」異象，用行動說明作為信徒，我們不要跟世界賺到盡的價值。



—— 我們一向樂於分享異象、資源、結網。今年有「城市睦福團契」及「小小生命」兩個伙伴認同「禧房」異象，並加入「禧房網絡」齊推動及營運「禧房」。還有地產老闆認同「禧房」異象，捨棄事業，成為「禧房」義工，期待在不公義的房屋市場能有所貢獻。

—— 單身男士的禧房單位增加了4間，當服務使用者在協會單身男士臨時宿舍完成住宿後，多了一個機會入住一個較舒適、租金合宜的地方。

今年，我們看到神的作為遠高於我們的計劃及能力。眼見單身女士及單親家庭、單身男士宿舍舍友都開始有出路，心中從未忘記居住在惡劣居所的街坊，期待再見神的作為。



『禧房』是以聖經中禧年均平的原則，鼓勵信徒以低價租出單位予貧困人士，並有教會參與之住屋項目。

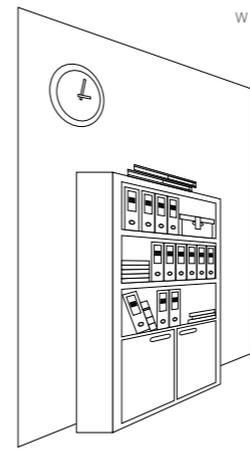
禧房單位數目	11
服務人數	53
參與教會數目	7

行政 工作

OTHER
WORKS

2020年1月香港疫情爆發，整個城市瞬間陷入一片緊張混亂。同工們由實體店到網上店，四處張羅，採購物資。感恩縱使坊間防疫物資嚴重短缺，協會仍收到大量有心人士及機構捐贈口罩、消毒物品、白米及罐頭等，讓受助者能在搶購潮下得到舒緩及感受到社會關懷。在此感謝各位捐獻者迅速的回應。

牙科服務方面，經過一段時間的籌備，2019年8月開始，牙科診所終於可提供下顎覆蓋義齒 (overdenture) 全口活動假牙服務，在此衷心感謝 Nobel Biocare Asia Ltd 贊助儀器與物料及李柏祥醫生贊助電腦掃描檢查，使服務能順利開始。

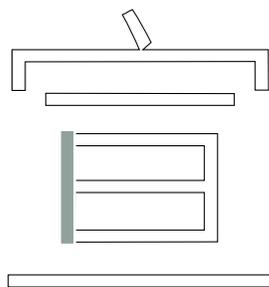


2019年社會動盪，多處交通受阻，感謝牙科義工及助護卻仍無懼放工趕來協會服務。但為着義工及病人的安全，有幾次我們都被迫在突發情況取消服務。隨後而來的疫情爆發，亦令牙科服務斷斷續續。但願疫情早日穩定下來，讓老友記能得到適切的牙科服務。



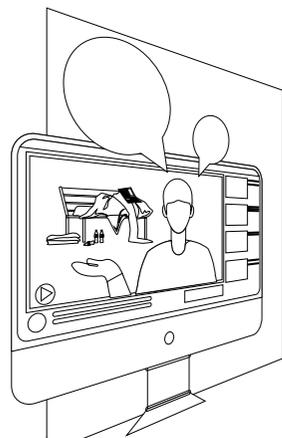
2019年協會留意到不少同工工作非常拼搏，卻忽略了自己身體狀況。故此我們開展了一齊運動的計劃，讓同工在緊迫的工作下，放鬆一下。我們亦會不時發放健康資訊，提高同工的健康意識。盼望同工能以更好的健康狀況，為主打仗！





傳 及 教 育

協會除了提供前線服務外，也積極回應社會各界對無家者的關注，我們每年應不少團體、學校、機構或教會的邀請作出推介或分享，亦接受不少傳媒訪問。我們期望藉著資訊及見證分享，讓社會大眾改變對無家者的固有思維，鼓勵大家關顧身邊有需要的基層群體。而我們的Facebook專頁至今已有9,000多人關注，特別在疫情期間更成為了我們與社區有心人士連結的橋樑，不論是訊息的傳遞、物資的收集，以至鼓勵實際的行動，都發揮著超越地域的果效。



對外推介

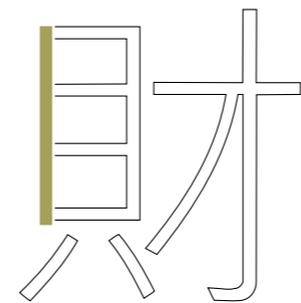
次數	23
接觸機構 / 團體數目	19
接觸人次	3,340

接待來訪團體或機構

次數	40
接觸機構 / 團體數目	27
接觸人次	974

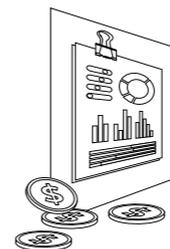
Facebook

專頁總讚好數	9,154
平均貼文接觸人次	21,655



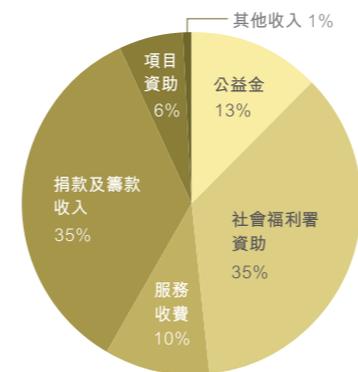
務 報 告

FINANCIAL REPORT



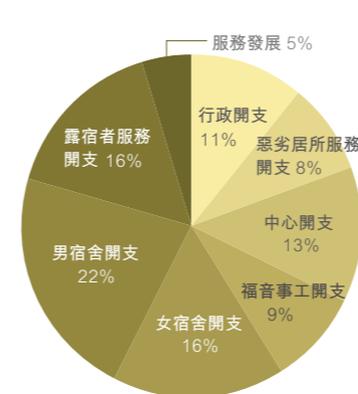
收 支 概 況

收 入

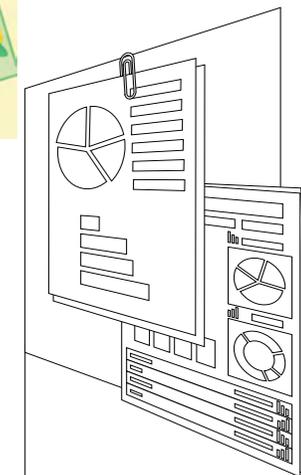


2019/20		
	HK\$'000	%
公益金	2105.70	12.8%
社會福利署資助	5887.80	35.7%
服務收費	1646.50	10.0%
捐款及籌款收入	5731.00	34.7%
項目資助	990.00	6.0%
其他收入	135.40	0.8%
總計	16,496.40	100.0%

開 支



2019/20		
	HK\$'000	%
行政開支	1432.80	11.1%
惡劣居所服務開支	1098.00	8.5%
中心開支	1663.90	12.9%
福音事工開支	1128.90	8.7%
女宿舍開支	2123.30	16.4%
男宿舍開支	2850.40	22.1%
露宿者服務開支	2016.70	15.6%
服務發展	604.10	4.7%
總計	12,918.10	100.0%



以上帳目不是關於本會的指明財務報表。

本會 2019/2020 年度的指明財務報表，已於會員大會後交付公司註冊處處長。

本會已就關乎本財政年度的指明財務報表擬備核數師報告，在核數師報告中：

- i) 沒有保留或以其他方式修改；
- ii) 沒有提述該核數師在不就該報告作保留的情況下以強調的方式促請有關的人注意的任何事宜；
- iii) 沒有載有根據公司條例第406(2)或407(2)或(3)條作出的陳述。

就社會福利署《津貼及服務協議》所規定的服務提交的2019/2020年度周年財務報告已放在本會網站，可於本會網站下載。

鳴謝

謝

THANK
YOU
SO
MUCH

伙 伴 教 會

九龍閩南中華基督教會
 中國基督教播道會雅斤堂
 中國基督教播道會恩福堂
 中華基督教會梁發紀念禮拜堂
 生命頌浸信會
 青山浸信會
 活水之泉
 香港伯特利教會慈光堂
 荃盛浸信會
 荃灣浸信會
 基督徒信望愛屯門堂
 基督教中國佈道會九龍迦南堂
 基督教粉嶺神召會（沙田分堂）
 循理會昌華堂
 循理會恩成堂
 超窮教會
 觀塘靈糧之家
 好鄰舍北區教會
 沙田浸信會
 基督教會純恩堂
 神召會禮拜堂
 旺角浸信會

伙 伴 團 體

樂餉社
 膳心連
 城市的盼望

特 別 鳴 謝

社會福利署
 信興教育及慈善基金
 香港公益金
 香港社會服務聯會
 Equal Opportunity Foundation
 Tsu Te Kian Charitable Trust
 Nobel Biocare Asia Ltd.
 S.K. Yee Medical Foundation

專 業 技 能 團 隊

播道會恩福堂「心導行」維修團隊
 黎守信醫生
 潘展聰（核數師）
 Eric Lai（CCTV 支援）

義 工 名 單

牙科服務 孫俐俐 梁紹輝 葉慧棠 黃佑昇 歐志恆
 黃明惠 鄭紫玲 林江貴 朱嘉翠 葉麗清
 林玉山 吳碧玉 馬偉群 黃美鳳 鄭院甄
 杜嘉恩 譚妙英 李思詩

針灸服務 黃志成 霍熾成

敬拜隊 何志文 羅小慧 唐以行 黃頌文 周家亮
 黃家琪 余浩揚 毛卓賢 溫志雄 黃天祐
 彭慧雅 李欣欣 王佩珊 杜偉南 陳逸軒
 魏燕君 蘇家文 張文業 羅家禧 李若文
 劉天桁 蘇家傑 吳君明 蘇家衛 鄧冠雄
 賴坡城 周雅媛

社區導賞團 石偉珍 陳煥芝 曾燕燕 梁婉琪 周鈺珠
 蘇慕晶 張紫涓 陳仲賢 蕭娣麗 錢藹霖
 謝栢僊

男士宿舍服務 羅述恩 石偉珍 梁敬心 邱悅宜 柯偉良
 張楚彤 李澤昆 張金花 鄭頌希 王偉庭
 梁敬恩 廖子悠 黎泚詠 孫志泉 李妙良
 雷璋研 陳嘉琦 曾燕燕 梁灝頤 陳慧恩
 閔曲 鍾浩煒 吳汝熹 許永勝 趙家麟
 陳樂峯 鄭建平

女士宿舍服務 趙美雲 廖舒沓 程家文 楊燕平 梁凱嘉
 鄺碧珊 胡凱珊 徐瑞敏 黎遠薇 韋美玲
 彭詩敏 伍詠華 戴書偉

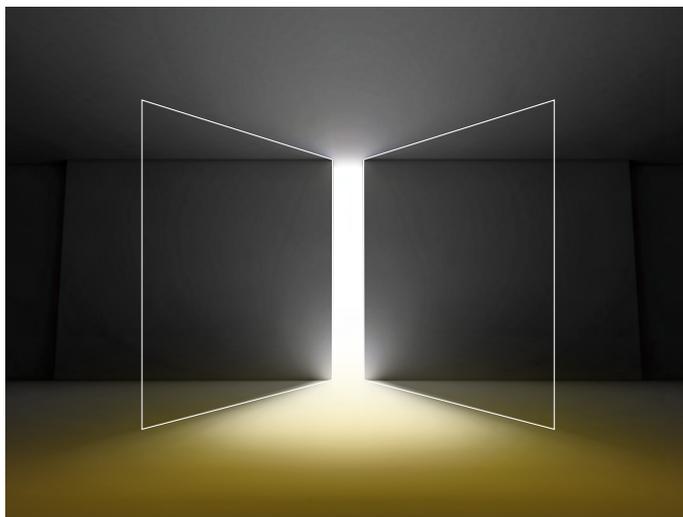


惡劣居所探訪服務 伍詠華 許楚權 林盛偉 黃家琪 馮耀祖 林月鳳
 鄧栢傑 陳國強 簡慧敏 許君虎 蔡加悅 葉焯雄
 盧美芝 黎泚詠 司徒可兒 謝雅慧 Defie 杜家輝
 蘇軒堯 Tiffany Chin 廖慧華 林志偉 陳平 郭恩寧
 陳婉華 馬澤明 劉惠卿 冼嘉敏 張映滢 黃文忠
 馮靖蓉 楊詠欣 黃慧嫻 戴悅祺 湯仲賢 楊鳳勤
 孫志泉 王文賢 繆晉禧 鄭立群 謝衛民 張宜
 鄭美沁 關重平 鄧振基 蔡文彬 趙俊輝 郭家民
 李彩勤 曾詠琪 關雄健 麥永鑑 張駿威 周麗霞
 王海恩 吳澤奇 周美鳳 譚偉雄 鄭賢德 徐金燕
 陳國平 周竹仙 黎可茵 陳鳳霞 魏子榮 陳翹樂
 黃兆偉 袁麗儀 陳鳳雲 陳志偉 何倩嫻 陳文佐
 高步青 冼嘉民 陳翠怡 李國威 余佩玉 姚麗娟
 美玲 潔貞 錦嬋 惠芳 淦寧 開興 偉龍 燕芬 葉兆基
 Amy 美姿 金嬋 Doris Tse 張愛雯 徐國榮

露宿者探訪服務 梁殷榮 唐以行 李健 馮皓沂 歐運河 邱生龍
 胡銘楷 李煥明 黃家輝 張小燕 鍾國榮 馮雷良 譚文翰
 劉鳳英 吳振邦 陳國峰 范顯中 陳以珍 雷紹祥 林永強
 林彩敏 歐顯光 馬玉芝 劉麗香 陳錦鵬 苗健中 駱鎮宇
 馮銘滔 李美玲 黃俊淇 劉俊庭 姚家俊 鄧家華 吳君明
 何志健 謝浩然 梁婉君 于榮達 謝恩 蕭偉權
 Hammer Tsui Rebecca Samson Cheng 黃啟賢
 Macro Wong 江樹衡 Tommy Choi 陳偉枋 張志立
 Beeno Lo 全勵寶 Carman Chui 馬嘉俊 朱兆君 Ken
 Bobo Chole 詩雅 Michelle Candy 晴晴 亞碧 爪
 Cindy Jeff



狹 縫 見 光



基督教關懷無家者協會

Christian Concern For The Homeless Association

郵政信箱 九龍中央郵政局郵政信箱 72610 號
辦公室地址 九龍深水埗南昌街 203-211 號昌華新樓三樓
網址 www.homeless.org.hk
Facebook www.facebook.com/ccha.hk
電郵地址 info@homeless.org.hk
電話 2788 0670
傳真 2779 2468

本會為公益金及香港社會服務聯會之會員機構



香港公益金
THE COMMUNITY CHEST
會員機構 MEMBER AGENCY



社
HKCSS
機構會員
AGENCY MEMBER

印刷數量：1,200 份 印刷年份：2020 年 12 月